



Autorità per lo sviluppo economico del New Jersey (NJEDA)
Programma di finanziamento di assistenza alle imprese Henri/Ida
Notifica per la disponibilità di fondi:

Secondo le previsioni della Autorità per lo sviluppo economico del New Jersey (New Jersey Economic Development Authority, NJEDA), le richieste per accedere al *Programma di finanziamento di assistenza alle imprese Henri/Ida* (Henri/Ida Business Assistance Grant Program), potranno essere inoltrate online a partire da venerdì 17 settembre alle ore 09:00, visitando la pagina <https://www.njeda.com/henri-ida-relief/>. Le richieste verranno esaminate in ordine di ricezione.

Scopo

Il *Programma di finanziamento di assistenza alle imprese Henri/Ida* fornisce un rimborso immediato e a breve termine per le spese relative ai canoni di locazione o mutuo del mese di agosto per le piccole e medie imprese e le organizzazioni senza scopo di lucro dello stato del New Jersey che hanno subito danni materiali provocati dalla coda dell'uragano Henri, che ha colpito l'area fra il giorno 22 e il giorno 23 di agosto 2021, e/o la tempesta tropicale/uragano Ida, abbattutasi sulla zona nei giorni 1, 2 e 3 di settembre 2021.

Panoramica

Il giorno 22 agosto 2021, fino alle prime ore del mattino del giorno 23 agosto 2021, la coda dell'Uragano Henri si è abbattuta sullo Stato del New Jersey, con pesanti precipitazioni per più di 25 centimetri di pioggia. A causa della tempesta, si è reso necessario organizzare evacuazioni, blocchi stradali e salvataggi in acqua in tutto lo stato. In diverse contee del New Jersey, sono stati riportati danni gravi tanto alle abitazioni quanto agli edifici a uso commerciale.

Il giorno 1 settembre 2021, in seguito alla tempesta tropicale Ida, il governatore Murphy ha emanato, con decorrenza immediata, l'ordine esecutivo numero 259 e dichiarato lo stato di emergenza in tutto lo stato. Tale ordine esecutivo riconosce che la tempesta tropicale Ida "costituisce un pericolo imminente, capace di minacciare e mettere in pericolo la salute, la sicurezza e le risorse dei cittadini dello stato", nonché che "in alcune aree dello stato, tale situazione potrebbe aver assunto una portata troppo vasta perché possa essere interamente gestita dai servizi operativi di contea o municipali e che tale situazione potrebbe estendersi ad altre zone dello stato". L'ordine esecutivo numero 259 rimarrà in vigore fino a che il Governatore non rileverà il cessato stato di emergenza.

In un brevissimo lasso di tempo, nei giorni 1 e 2 settembre, la tempesta ha colpito lo stato con gravi fenomeni di tornado e precipitazioni sostenute che, in alcune città, hanno superato i 25 cm di pioggia, determinando situazioni di alluvione, la drammatica perdita di almeno 27 cittadini del New Jersey e la mancanza di corrente elettrica. Tali allagamenti, di proporzioni storiche, hanno provocato danni ingenti a proprietà private, automobili, strutture, edifici pubblici e alle reti dei trasporti in alcune parti delle contee di Bergen, Essex, Gloucester, Hunterdon, Mercer, Middlesex, Passaic, Somerset, Sussex e Union. Il New Jersey Business Action Center ha ricevuto numerose chiamate da parte delle imprese colpite dalla tempesta. Al fine di facilitare l'accesso alla copertura assicurativa e a qualsiasi programma di soccorso che potrà essere attivato a livello federale o statale, la NJEDA ha invitato le imprese e i cittadini a fotografare e documentare qualsiasi danno alle proprietà nonché a conservare le ricevute dei servizi fruiti. Il

giorno 6 settembre, il presidente Biden ha decretato lo stato di disastro grave per le contee di Bergen, Gloucester, Hunterdon, Middlesex, Passaic e Somerset e per le aree colpite dalla coda dell'uragano Ida nelle giornate dell'1, 2 e 3 settembre 2021.

La tempesta tropicale Ida ha seminato la distruzione nei centri cittadini e nei distretti commerciali di tutto lo stato del New Jersey, proprio quando diversi stavano appena cominciando a riprendersi in seguito alla grave crisi economica dovuta alla pandemia da COVID-19. In risposta a un momento tanto difficile sotto così numerosi punti di vista, il Programma di finanziamento di assistenza alle imprese Henri/Ida mira a fornire un rimborso immediato e a breve termine per le spese relative ai canoni di locazione/mutuo sostenute da determinate aziende del New Jersey che hanno subito danni materiali in seguito alla tempesta tropicale Ida nelle giornate del 1, 2 e 3 settembre 2021.

Dettagli del programma

Il *Programma di finanziamento di assistenza alle imprese Henri/Ida* fornirà finanziamenti da 1.000\$ fino a 5.000\$ alle aziende e associazioni senza scopo di lucro del New Jersey che, nell'ultima dichiarazione WR-30 per il secondo trimestre 2021, abbiano dichiarato al Dipartimento del Lavoro e dello Sviluppo della Forza Lavoro (Department of Labor and Workforce Development, DLWD) fino a un massimo di 50 dipendenti a tempo pieno equivalente (Full-Time Equivalent Employees, FTE) e che abbiano una sede commerciale fisica nello stato del New Jersey che abbia a sua volta subito danni materiali in seguito all'abbattersi sulla zona dell'uragano Henri e/o dell'uragano Ida. Al momento, il programma dispone di fondi per 10,5 milioni di dollari ed è previsto possa raggiungere fino a 15,5 milioni di dollari. Un terzo del primo turno di richieste e un terzo del turno di richieste successivo (se del caso) verrà riservato alle entità afferenti alle sezioni di censimento idonee a essere selezionate quali New Jersey Opportunity Zone ma potranno nondimeno essere ridestinati al programma generale ove la domanda da parte di imprese e organizzazioni senza scopo di lucro di tali aree venga soddisfatta. Altri 500.000\$ verranno riservati alle imprese e alle organizzazioni senza scopo di lucro colpite dall'uragano Henri, ma potranno nondimeno essere ridestinati al programma generale ove tale domanda venga soddisfatta. Laddove dovessero rendersi disponibili maggiori risorse economiche, il programma potrà essere esteso.

Idoneità

Ai fini dell'idoneità ai sensi del programma, i richiedenti del finanziamento saranno tenuti a:

- Presentare i certificati relativi al fabbisogno insoddisfatto e derivante da danni e/o interruzioni delle attività, ivi compresi, a titolo esplicativo e non esaustivo, allagamenti, danni agli interni o esterni della struttura, danni al tetto o danni alle pareti, a condizione che tali danni siano direttamente collegati alle tempeste tropicali Henri e Ida (*la mancanza di corrente elettrica, da sola, non verrà considerata quale danno materiale*);
- Fornire la documentazione pertinente relativa ai danni materiali subiti dalla sede commerciale fisica del richiedente;
- Essere in attività al giorno 1 agosto 2021;
- Presentare un Codice identificativo del dipendente valido (Employer Identification Number, EIN);

- Presentare l'ultima dichiarazione dei redditi (WR30), se applicabile;
- Presentare le ricevute di pagamento del canone di locazione/mutuo del mese di agosto per importi di almeno 1.000\$, nonché riportare un'esigenza maggiore di 1.000\$;
- Essere iscritti al registro delle imprese dello stato del New Jersey, presentando regolare certificato di registrazione;
- Essere in regola, al momento della richiesta, con il Dipartimento del Lavoro e dello Sviluppo della Forza Lavoro del New Jersey (DLWD), il Ministero della Salute del New Jersey (New Jersey Department of Human Services, DHS) (qualora la posizione del richiedente sia regolata dal DHS), il Dipartimento per i Bambini e le Famiglie (Department of Children and Families, DCF) (qualora la posizione del richiedente sia regolata dal DCF) e il New Jersey Division of Alcoholic Beverage Control (ABC) (qualora la posizione del richiedente sia regolata dall'ABC). La posizione del richiedente verrà verificata a discrezione esclusiva del DLWD, DHS, DCF e ABC; e
- Presentare un atto nel quale si identifichino tutte le fonti di finanziamento collegate alle tempeste tropicali Henri e Ida, ivi compresi finanziamenti, assicurazioni, prestiti alle piccole e medie imprese e fondi precedenti.

Potranno essere applicati requisiti aggiuntivi, quali: le imprese richiedenti idonee non potranno avere più di 50 dipendenti a tempo pieno equivalente (FTE); dovranno aver sostenuto un pagamento del canone di locazione/mutuo per il mese di agosto pari ad almeno 1.000\$ e aver riportato un fabbisogno non soddisfatto (derivante da danni o perdite di entrate) superiore a 1.000\$; dovranno aver subito danni materiali alla sede commerciale provocati dalla coda delle tempeste tropicali Henri e Ida; dovranno avere una sede commerciale fisica sita nello stato del New Jersey (per esempio, un ufficio, un punto di vendita, un magazzino, un impianto produttivo, ecc.).

Al fine di determinare il numero dei dipendenti a tempo pieno equivalente (FTE) delle imprese richiedenti e così verificarne l'idoneità al finanziamento, la NJEDA farà riferimento alle dichiarazioni WR-30 presentate al DLWD del New Jersey. Farà fede l'ultima dichiarazione WR-30 presentata (ovvero quella relativa al secondo trimestre del 2021). Il calcolo degli FTE verrà approssimato al numero più prossimo (per esempio, 2,49 dipendenti FTE verranno conteggiati come 2 FTE ai fini del programma, mentre 2,50 FTE verranno approssimati a 3 FTE). Il calcolo degli FTE verrà basato sulle settimane lavorate e sulle retribuzioni riportate nella dichiarazione WR-30.

È responsabilità dell'amministratore delegato, o di un responsabile che ne faccia le veci, autocertificare che l'azienda era a) attiva al 1 agosto 2021 e b) ha riportato danni materiali provocati dalla coda delle tempeste tropicali Henri e Ida.

I soggetti richiedenti idonei dovranno inoltre soddisfare i requisiti della Division of Taxation / Dipartimento del Tesoro, garantendo di non essere in posizione debitoria rispetto allo stato. A tale fine, i richiedenti potranno presentare una certificazione nella quale si indica che il richiedente non ha arretrati fiscali. Qualora vengano rilevati contenuti inesatti in tali certificazioni, i richiedenti potranno essere tenuti a restituire i finanziamenti ricevuti.

I richiedenti potranno presentare una sola richiesta per ogni EIN; se ne evince che le aziende con più sedi ma un unico EIN potranno presentare un'unica richiesta.

Allo scopo di garantire che i fondi federali, se disponibili siano utilizzati per questo programma o per rimborsare l'Autorità per l'utilizzo dei suoi fondi ai fini di questo programma, potranno essere applicati requisiti di idoneità aggiuntivi. Ciò potrà comprendere a titolo esemplificativo e in nessun caso esaustivo:

- Una dichiarazione in cui il richiedente riconosce e accetta che i proventi del finanziamento potranno essere utilizzati esclusivamente per gli usi consentiti;
- Limitazioni relative alla duplicazione degli incentivi, che potrà escludere richiedenti potenziali che sono già stati destinatari delle misure di soccorso d'emergenza previste per l'uragano Ida, e
- Obbligo a cui il richiedente potrà essere soggetto di dimostrare di aver subito danni materiali provocati dalla coda dell'uragano Henri e/o dell'uragano Ida.

Si precisa che i locatori e le aziende con sede presso il domicilio non verranno ritenuti idonei per i finanziamenti previsti nel quadro del presente programma.

In conclusione, le imprese interdette comprendono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle relative a: gioco d'azzardo o attività ludiche; l'erogazione o la trasmissione di attività, servizi, prodotti o materiali "per adulti" (es. a carattere pornografico, volgare, indecente, osceno o altrimenti riprovevole, comprese le esibizioni di nudo o semi-nudo o la vendita di dispositivi o coadiuvanti sessuali); ogni vendita all'asta, asta giudiziaria, svendita, vendita per cessazione attività coatta o volontaria o vendite analoghe; vendite itineranti, di alberi natalizi o rimessaggi all'aperto; e ogni altra attività che arrechi disturbo o turbativa così come ogni attività con fini illeciti.

Usi consentiti

Ai fini del *Programma di finanziamento di assistenza alle imprese Henri/Ida*, è consentito che i finanziamenti siano utilizzati esclusivamente ai fini del pagamento dei canoni di locazione/mutuo del mese di agosto. I finanziamenti non potranno superare la somma di 5.000\$ e verranno corrisposti solamente in qualità di rimborso. Qualora l'importo del finanziamento sia superiore al fabbisogno rilevato, tale importo verrà ridotto all'importo del fabbisogno. Il fabbisogno del richiedente verrà calcolato in base ai danni stimati, in funzione di quanto certificato dallo stesso, e alle perdite provocate dall'interruzione dell'attività, anch'esse certificate dal richiedente. Poiché il finanziamento di cui al presente documento è destinato solamente a sostenere i canoni di locazione/mutuo del mese di agosto, i finanziamenti non potranno essere utilizzati per nessun altro scopo, ivi compresa, a titolo esemplificativo e non esaustivo, qualsiasi spesa capitale, quali quelle di riparazione o costruzione.

Ammontare del sostegno

L'importo minimo del finanziamento ammonta a 1.000\$, per un massimo di 5.000\$ e verrà commisurato al fabbisogno del richiedente in relazione al pagamento del canone di locazione/mutuo.

Processo di adesione

Le richieste verranno inoltrate online e verranno esaminate in ordine di ricezione, in base alla data di ricezione da parte dell'Autorità della domanda completa. La NJEDA si riserva la facoltà di creare un processo di pre-registrazione al fine di accelerare il processo di autorizzazione dei finanziamenti.

Oneri

Date le avversità finanziarie, l'Autorità non riscuoterà alcun onere per il presente programma.

Informazioni aggiuntive

Per informazioni esaustive circa il Programma di finanziamento di assistenza alle imprese Henri/Ida, si invita a consultare la pagina <https://www.njeda.com/henri-ida-relief/>.